

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 164TT110003

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení

neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ:

1. Generálny partner projektu – koordinátor projektu

Arpád Bognár Mäso údeniny

sídlo/~~trvalý pobyt~~:

IČO/dátum narodenia:

štatutárny orgán:

kontaktné údaje - tel./fax/ e- mail:

registrácia:

(ďalej len „**Prijímateľ**“ alebo „**Generálny partner projektu**“)

2. Partner projektu č.2

AGROVÝKRM a.s.

sídlo/~~trvalý pobyt~~: Jablonická cesta 2/2686, 905 01 Senica

IČO/~~dátum narodenia~~: 31 421 814

štatutárny orgán: Ulrik Biel Hansen - konateľ

kontaktné údaje - tel./fax/ e- mail:

0918 981 218 / michalhrac@proovo.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu v Trnave,

oddiel Sa, vložka č.: 76/T

(ďalej len „**Prijímateľ**“ alebo „**Partner projektu č.2**“)

3. Partner projektu č.3

Agrovýkrm Rybany s.r.o.

sídlo/~~trvalý pobyt~~: Tomášovská 22/393, 900 45 Malinovo

IČO/~~dátum narodenia~~: 36 312 487

štatutárny orgán: Ulrik Biel Hansen - konateľ

kontaktné údaje - tel./fax/ e- mail:

0918 981 218 / michalhrac@proovo.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu v Bratislava I,

oddiel Sro, vložka č.: 112901/B

(ďalej len „**Prijímateľ**“ alebo „**Partner projektu č.3**“)

4. Partner projektu č.4

Agrovýkrm Spiš, s.r.o.

trvalý pobyt: Boleráz 413, 919 08 Boleráz

IČO/dátum narodenia: 36 244 180

štatutárny orgán: Ulrik Biel Hansen - konateľ

kontaktné údaje - tel./fax/ e- mail:

0918 981 218 / michalhric@proovo.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu v Trnave,
oddiel Sro, vložka č.: 12854/T

(ďalej len „**Prijímateľ**“ alebo „**Partner projektu č.4**“)

Článok I. PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 má nové znenie:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

A	Celková maximálna výška NFP pre Projekt za všetkých partnerov Projektu
A1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:
	3 839 258,78 EUR
	slovom: trimiliónyosemstotridsaťdeväťtisícdeväťdesiatosem eur a sedemdesiatosem eurocentov
A2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je:
	1 034 787,82 EUR
	slovom: jedenmilóntridsaťštyritisícsemstoosemdesiatosedem eur a osemdesiatdva eurocentov
A3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:
	2 804 470,96 EUR
	slovom: dvamiliónyosemstoštyritisícštyristosedemdesiat eur a deväťdesiatšesť eurocentov
	z toho menej rozvinuté regióny: 2 804 470,96 EUR, ostatné regióny: 0,00 EUR.
B	Maximálna výška NFP pre Generálneho partnera Projektu
B1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov Generálneho partnera Projektu na realizáciu Aktivít Projektu je:
	485 908,00 EUR
	slovom: štyristoosemdesiatpäťtisícdeväťstoosem eur a nula eurocentov
B2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Generálneho partnera Projektu je:
	145 772,40 EUR
	slovom: jednoštyridsaťpäťtisícsemstosedemdesiatdva eur a štyridsať eurocentov
B3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Generálnemu partnerovi Projektu NFP maximálne v sume:

	340 135,60 EUR
	slovom: tristoštyridsaťtisícstotridsaťpäť eur a šesťdesiat eurocentov
	z toho
B3.1	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
B3.2	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.
B3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.1 je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
B3.4	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	340 135,60 EUR
	slovom: tristoštyridsaťtisícstotridsaťpäť eur a šesťdesiat eurocentov,
	z toho základná miera financovania pre mikro, malý a stredný podnik: 50% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch, 0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch, základná miera financovania pre veľký podnik: 0% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch aj ostatných regiónoch, zvýšená miera financovania: 20% z celkových Oprávnených výdavkov (v prípade integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov (485 908,00 EUR), Celkom v menej rozvinutých regiónoch 70%: 340 135,60 EUR, prostriedky EPFRV : 255 101,70 EUR, prostriedky ŠR SR : 85 033,90 EUR, Celkom v ostatných regiónoch 0%: 0,00 EUR, prostriedky EPFRV : 0,00 EUR, prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
B3.5	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.*
C	Maximálna výška NFP pre Partnera projektu č. 2
C1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov Partnera projektu č. 2 na realizáciu Aktivít Projektu je:
	1 380 939,75 EUR

	slovom: jedenmilióntristoosemdesiattisícdeväťstotridsaťdeväť eur a sedemdesiatpäť eurocentov
C2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Partnera projektu č. 2 je:
	297 292,12 EUR
	slovom: dvestodeväťdesiatsedemtisícdeväťdesiatdva eur a dvanásť eurocentov
C3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi projektu č. 2 NFP maximálne v sume:
	1 083 647,63 EUR
	slovom: jedenmiliónosemdesiattritisícšesťstoštyridsaťsedem eur a šesťdesiattri eurocentov
	z toho
C3.1	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
C3.2	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	389 966,00 EUR
	slovom: tristoosemdesiatdeväťtisícdeväťstošesťdesiatšesť eur a nula eurocentov
	čo predstavuje 100% z Celkových oprávnených výdavkov na podopatrenie 16.4 realizovaného Generálnym partnerom Projektu z toho
	menej rozvinuté regióny 389 966,00 EUR,
	prostriedky EPFRV : 292 474,50 EUR,
	prostriedky ŠR SR : 97 491,50 EUR,
	ostatné regióny: 0,00 EUR,
	prostriedky EPFRV : 0,00 EUR,
	prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.
C3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.1 je :
	693 681,63 EUR
	slovom: šesťstodeväťdesiattritisícšesťstoosemdesiatjeden eur a šesťdesiattri eurocentov
	z toho
	základná miera financovania:
	50% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch,
	0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch,
	zvýšená miera financovania:
	20% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov (990 973,75 EUR),
	celkom 70%: 693 681,63 EUR,
	prostriedky EPFRV : 520 261,22 EUR,
	prostriedky ŠR SR : 173 420,41 EUR,
	0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov,
	celkom.0%. 0,00 EUR
	prostriedky EPFRV : 0,00 EUR,
	prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
C3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP

C3.4	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.
D	Maximálna výška NFP pre Partnera projektu č. 3
D1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov Partnera projektu č. 3 na realizáciu Aktivít Projektu je:
	977 499,45 EUR
	slovom: deväťstosedemdesiatšesťtisícštyristodeväťdesiatdeväť eur a štyridsaťpäť centov
D2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Partnera projektu č. 3 je:
	293 249,83 EUR
	slovom: dvestodeväťdesiatštyritisícvestoštyridsaťdeväť eur a osemdesiattri eurocentov
D3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi projektu č. 3 NFP maximálne v sume:
	684 249,62 EUR
	slovom: šesťstoosemdesiatštyritisícvestoštyridsaťdeväť eur a šesťdesiatdva centov
	z toho
D3.1	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
D3.2	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.
D3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.1 je :
	684 249,62 EUR
	slovom: šesťstoosemdesiatštyritisícvestoštyridsaťdeväť eur a šesťdesiatdva centov eurocentov
	z toho základná miera financovania: 50% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch, 0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch, zvýšená miera financovania: 20% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov (977 499,45 EUR), celkom 70 % : 684 249,62 EUR, prostriedky EPFRV : 513 187, 22 EUR, prostriedky ŠR SR : 171 062,40 EUR,

	0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov, Celkom 0% 0,00 EUR prostriedky EPFRV : 0,00 EUR, prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
D3.4	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
D3.5	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.
E	Maximálna výška NFP pre Partnera projektu č. 4
E1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov Partnera projektu č. 4 na realizáciu Aktivít Projektu je:
	994 911,58 EUR
	slovom: deväťstodeväťdesiatštyritisícdeväťstojedenásť eur a päťdesiatosem eurocentov
E2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Partnera projektu č. 4 je:
	298 473,47 EUR
	slovom: dvestodeväťdesiatosemtisícštyristosedemdesiatttri eur a štyridsaťsedem eurocentov
E3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi projektu č. 4 NFP maximálne v sume:
	696 438,11 EUR
	slovom: šesťstodeväťdesiatšesťtisícštyristotridsaťosem eur a jedenásť eurocentov
	z toho
E3.1	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
E3.2	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.
E3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.1 je :
	696 438,11 EUR
	slovom: šesťstodeväťdesiatšesťtisícštyristotridsaťosem eur a jedenásť eurocentov
	z toho
	základná miera financovania:
	50% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch,
	0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch,
	zvýšená miera financovania:
	20% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch (v prípade

	ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov (994 911,58 EUR), celkom 70 %: 696 438,11 EUR, prostriedky EPFRV : 522 328,58 EUR, prostriedky ŠR SR : 174 109,53 EUR, 0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov, celkom 0%. 0,00 EUR prostriedky EPFRV : 0,00 EUR, prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
E3.4	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
E3.5	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

- 1. Mení sa Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka sa nahrádza Tabuľkou**

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 164TT110003 zo dňa 24.10.2017 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
2. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
7. **Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:**

Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka

Za Poskytovateľa dňa

Za Prijímateľa dňa

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ
zastúpený

.....
Generálny partner projektu
Arpád Bognár

.....
Partner projektu č. 2
Ulrik Biel Hansen – predseda predstavenstva

.....
Partner projektu č. 3
Ulrik Biel Hansen - konateľ

.....
Partner projektu č. 4
Ulrik Biel Hansen - konateľ